



Sede Direzionale - Via Mecenate, 86 - 20138 Milano
Tel. +39 02 58030.1 - Fax +39 02 5063886
www.alcantara.com

DATENSCHUTZ

Alcantara S.p.A. ist ständig bestrebt, die Privatsphäre der natürlichen Personen, die mit uns in Verbindung treten, zu wahren und hält sich dabei an die Verordnung (EU) Nr. 679/2016 („**DSGVO**“) und die italienischen Datenschutzbestimmungen (Gesetzesdekret Nr. 196/2003 in seiner jeweils gültigen Fassung).

Im Sinne von Art. 13 der DSGVO stellen wir Ihnen nachfolgend einige Informationen zur Verfügung, um Ihnen darzulegen, wie wir die personenbezogenen Daten, die Sie uns über das Formular im Bereich „*Contact*“ unserer Internet-Webseite mitteilen (im Folgenden „**personenbezogene Daten**“ oder auch nur „**Daten**“), verwenden und verarbeiten.

1. VERANTWORTLICHE DER DATENVERARBEITUNG

Die Verantwortliche der Datenverarbeitung ist Alcantara S.p.A. (mit Rechtssitz in Via Mecenate 86, 20138 - Mailand) (im Folgenden „**Alcantara**“ oder „**Wir**“), die Ihnen gegenüber für die rechtmäßige und korrekte Verarbeitung Ihrer Daten haftet.

2. ZWECK UND RECHTSGRUNDLAGE DER DATENVERARBEITUNG

Ihre Daten werden verarbeitet, um auf Ihre Nachricht einzugehen und alle Anfragen oder Mitteilungen, die wir von Ihnen durch Ausfüllen des Formulars im Bereich „*Contact*“ unserer Internet-Webseite (im Folgenden „**Webseite**“) erhalten, zu beantworten.

Die **Rechtsgrundlage** der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten für die oben genannten Zwecke bildet je nach Inhalt Ihrer Mitteilung Art. 6.1, Buchstabe b) der DSGVO oder unser **berechtigtes Interesse**, auf Ihre über die Webseite gesendete Anfrage gemäß Art. 6.1 Buchstabe f) der DSGVO einzugehen. Wir sind der Meinung, dass keines Ihrer Rechte, Interessen oder Ihrer Grundfreiheit unser berechtigtes Interesse überwiegt.

3. EMPFÄNGER DER DATEN – ÜBERMITTLUNG DER DATEN IN DRITTLÄNDER / AN INTERNATIONALE ORGANISATIONEN

a) UMFANG DER WEITERGABE PERSONENBEZOGENER DATEN

Im Rahmen der Datenverarbeitung für die im vorherigen Absatz 2 genannten Zwecke können Ihre personenbezogenen Daten Dritten, die zu folgenden Kategorien gehören, mitgeteilt oder anderweitig zugänglich gemacht werden:

- IT-Berater und Dienstleister für IT-Management / Wartung von Informationssystemen des Unternehmens, einschließlich der Webseite, auch als Systemadministratoren;
- Anbieter von E-Mail-Diensten;
- Pressebüros.

ALCANTARA®

Società per Azioni - Sede legale Via Mecenate, 86 - 20138 Milano - Toray Group - Capitale € 10.800.000 i.v. - Codice Fiscale, Partita IVA e nr. iscrizione Registro Imprese di Milano n. 00835580150 - R.E.A di Milano n.850982



Sede Direzionale - Via Mecenate, 86 - 20138 Milano
Tel. +39 02 58030.1 - Fax +39 02 5063886
www.alcantara.com

Diese Dritten werden wir gegebenenfalls zu unseren Auftragsverarbeitern im Sinne von Art. 28 der DSGVO ernennen.

Bei einer ausdrücklichen Anfrage über die unter Absatz 6 genannten Kontaktdaten stellen wir Ihnen gerne eine aktualisierte Liste der von uns benannten Datenverarbeiter oder Auftragsverarbeiter zur Verfügung.

Innerhalb unserer Unternehmensorganisation werden Ihre Daten von den Angestellten der Unternehmensabteilungen verarbeitet, die jeweils von Ihrer Anfrage betroffen sind. Alle oben genannten Personen werden von uns laut Art. 29 der DSGVO gebührend autorisiert und geschult, um die Daten zu verarbeiten.

b) ÜBERMITTLUNG DER DATEN IN DRITTLÄNDER

Ihre Daten soweit dies für die Bearbeitung Ihrer Anfrage erforderlich ist können an unser Repräsentanzbüro in China oder an die Pressestellen, mit denen wir zusammenarbeiten, weitergegeben werden, die sich gegebenenfalls in Ländern außerhalb des EWR befinden. In diesem Fall, falls das Bestimmungsland nicht einer Angemessenheitsentscheidung der Europäischen Kommission unterliegt, erfolgt die Übermittlung Ihrer Daten an die vorgenannten Stellen gemäß den von der Europäischen Kommission genehmigten Standardvertragsklauseln (insbesondere den Standardvertragsklauseln, die im „Überblick II“ des Anhangs zur Entscheidung der EU-Kommission Nr. 2004/915/EG enthalten sind, verfügbar unter folgendem Link: <http://www.garanteprivacy.it/home/provvedimenti-normativa/normativa/normativa-comunitaria-e-intenazionale/trasferimento-dei-dati-verso-paesi-terzi>) oder in Ermangelung deren im Sinne von Art. 49, Absatz 1, Buchstabe b) der DSGVO.

4. ART DER DATENVERARBEITUNG – AUFBEWAHRUNGSFRISTEN

Ihre Daten werden sowohl auf Papier als auch auf elektronischem Wege verarbeitet.

Die Daten werden für einen Zeitraum aufbewahrt, der für die Verfolgung des in Absatz 2 genannten Zwecks, d. h. für die ordnungsgemäße Bearbeitung Ihrer Nachricht/Anfrage, unbedingt erforderlich ist. Hiervon unbeschadet sind die gesetzlich vorgeschriebenen längeren Aufbewahrungsfristen für die Speicherung von Geschäftskorrespondenz.

5. OBLIGATORISCHER ODER FAKULTATIVER CHARAKTER DER DATENMITTEILUNG FOLGEN DER ETWAIGEN WEIGERUNG

Die Mitteilung Ihrer Daten für die in Absatz 2 genannten Zwecke ist notwendig, damit wir auf Ihre Nachricht antworten können. Falls Sie sich weigern sollten, der Datenverarbeitung zuzustimmen, kann Ihre Anfrage nicht bearbeitet werden.

6. RECHTE DES BETROFFENEN

ALCANTARA®

Società per Azioni - Sede legale Via Mecenate, 86 - 20138 Milano - Toray Group - Capitale € 10.800.000 i.v. - Codice Fiscale, Partita IVA e nr. iscrizione Registro Imprese di Milano n. 00835580150 - R.E.A di Milano n.850982



Sede Direzionale - Via Mecenate, 86 - 20138 Milano
Tel. +39 02 58030.1 - Fax +39 02 5063886
www.alcantara.com

Gemäß Artikel 13, Absatz 2, Buchstaben b), c) und d), 15, 16, 17, 18, 19, 20 und 21 der DSGVO teilen wir Ihnen mit, dass:

- a) Sie das Recht auf **Zugriff** Ihrer personenbezogenen Daten haben, verbunden mit Angaben über folgendes: Zweck der Datenverarbeitung, Kategorie der verarbeiteten Daten, die Personen oder Kategorien von Personen, denen sie mitgeteilt wurden oder werden (mit Angabe des Falles, in dem diese Personen ihren Sitz in Drittländern haben oder internationale Organisationen sind), nach Möglichkeit die Aufbewahrungsdauer der Daten oder die Kriterien, die zur Bestimmung dieses Zeitraums herangezogen wurden; weiterhin über das Bestehen Ihres Rechts, die personenbezogenen Daten zu berichtigen und/oder zu löschen, die Verarbeitung einzuschränken und sich der Verarbeitung zu widersetzen, eine Beschwerde bei einer Aufsichtsbehörde einzureichen sowie die Herkunft der Daten, deren Bestehen und die Logik, die im Falle eines automatisierten Entscheidungsprozesses angewandt wird, zu erfahren. Wenn Sie von diesem Recht Gebrauch machen wollen erhalten Sie, vorbehaltlich anderweitiger Angaben, eine elektronische Kopie Ihrer Daten, die von der Verarbeitung betroffen sind.
- b) Sie haben weiterhin das Recht, Folgendes zu verlangen:
 - i. die **Berichtigung** Ihrer Daten, falls diese unrichtig oder unvollständig sein sollten;
 - ii. die **Löschung** Ihrer Daten, falls eine der Bedingungen laut Art. 17 der DSGVO vorliegt (beispielsweise: Ihre Daten sind für die Zwecke, für die sie erhoben wurden, nicht mehr erforderlich oder Sie beschließen, Ihre Einwilligung in die Datenverarbeitung falls dies die Rechtsgrundlage ist – zu widerrufen und keine andere Rechtsgrundlage für die Verarbeitung selbst besteht; Sie widersetzen sich der Verarbeitung und es besteht kein anderes berechtigtes Interesse des Verantwortlichen; im Falle, dass Ihre Daten rechtswidrig verarbeitet wurden);
 - iii. die **Einschränkung** der Verarbeitung der Sie betreffenden Daten 1) für die Zeit, die Alcantara benötigt, um die Richtigkeit Ihrer Daten zu überprüfen (wenn Sie diese angefochten haben), oder 2) wenn die Verarbeitung der Daten rechtswidrig ist und Sie anstelle der Löschung Ihrer Daten die Einschränkung der Datenverarbeitung verlangen, oder 3) wenn Alcantara Ihre Daten nicht mehr benötigt, aber diese für Sie notwendig sind, um ein Recht vor Gericht zu ermitteln, auszuüben oder zu verteidigen, oder schließlich 4) für die Zeit, die erforderlich ist, um die mögliche Prävalenz der berechtigten Gründe des Verantwortlichen gegenüber den Ihrigen abzuwägen, wenn Sie der Verarbeitung Ihrer Daten gemäß dem nachfolgenden Punkt c) widersprochen haben;

ALCANTARA®

Società per Azioni - Sede legale Via Mecenate, 86 - 20138 Milano - Toray Group - Capitale € 10.800.000 i.v. - Codice Fiscale, Partita IVA e nr. iscrizione Registro Imprese di Milano n. 00835580150 - R.E.A di Milano n.850982



Sede Direzionale - Via Mecenate, 86 - 20138 Milano
Tel. +39 02 58030.1 - Fax +39 02 5063886
www.alcantara.com

- iv. Ihre Daten in einem strukturierten Format zu erhalten, das üblicherweise verwendet und maschinenlesbar ist, auch um sie an einen anderen Verantwortlichen zu übermitteln, falls die Verarbeitung auf Einwilligung oder auf einem Vertrag beruht und automatisiert erfolgt (sog. Recht auf **Datenübertragbarkeit**). Wenn es in Ihrem Interesse liegt, können Sie Alcantara bitten, Ihre Daten direkt an einen anderen, für die Datenverarbeitung Verantwortlichen zu übermitteln, sofern dies technisch möglich ist.
- c) Sie haben weiterhin das Recht, gegen die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten **Widerspruch** einzulegen, wenn diese gemäß Artikel 6.1 Buchstabe e) (d. h. zur Erfüllung einer rechtlichen Verpflichtung, der der Verantwortliche unterliegt) oder Buchstabe f) der DSGVO (d. h. zur Verfolgung eines berechtigten Interesses des Verantwortlichen) erfolgt, es sei denn, es gibt berechtigte Gründe, die für den Verantwortlichen bindend sind, die Verarbeitung gemäß Artikel 21 der DSGVO fortzusetzen.
- d) Wenn die Verarbeitung gemäß Art. 6.1, Buchstabe a) der DSGVO durchgeführt wird, haben Sie auch das Recht **Ihre Einwilligung jederzeit zu widerrufen**, unbeschadet der Rechtmäßigkeit der vor dem Widerruf erfolgten Verarbeitung Ihrer Daten.
- e) Falls Sie mit der von uns durchgeführten Datenverarbeitung nicht zufrieden sind, können Sie eine **Beschwerde bei der Aufsichtsbehörde einreichen**; dabei sind die Modalitäten zu befolgen, die von der Behörde selbst auf deren offiziellen Webseite (www.garanteprivacy.it) genannt sind.
- f) Etwaige Berichtigungen oder Löschungen Ihrer Daten oder auf Ihre Anfrage hin durchgeführte Einschränkungen der Datenverarbeitung werden **jedem der Empfänger mitgeteilt**, an die Ihre personenbezogenen Daten gemäß dieser Information übermittelt wurden, es sei denn, dies erweist sich als unmöglich oder ist mit einem unverhältnismäßig hohen Aufwand verbunden.

Die Ausübung der oben genannten Rechte unterliegt keinen formalen Beschränkungen und ist mit keinen Kosten verbunden. Wir können Sie lediglich um eine Prüfung Ihrer Identität bitten, bevor wir weitere Schritte aufgrund Ihrer Anfrage unternehmen.

Für die Ausübung Ihrer Rechte wenden Sie sich bitte an Alcantara, indem Sie ein Einschreiben mit Rückschein an die unter Absatz 1 genannten Adressen oder eine E-Mail an folgende Adresse senden: privacy@alcantara.com.

ALCANTARA®

Società per Azioni - Sede legale Via Mecenate, 86 - 20138 Milano - Toray Group - Capitale € 10.800.000 i.v. - Codice Fiscale, Partita IVA e nr. iscrizione Registro Imprese di Milano n. 00835580150 - R.E.A di Milano n.850982